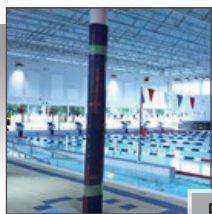




JOYEUSES FÊTES!

275 ANS D'HISTOIRE POUR SAINT-CONSTANT



P.4

DÉBUT DES TRAVAUX DU
CENTRE AQUATIQUE



P.4

FOUILLES
ARCHÉOLOGIQUES



P.5

SAINT-CONSTANT
CONSULTE SES CITOYENS

PRENEZ NOTE

Ma Ville

Production : Service des communications Ville de Saint-Constant

Collaboration : Services municipaux de la Ville de Saint-Constant

Photographe : Banque de photos de la Ville de Saint-Constant

Graphisme et réalité augmentée : Communication Globale Pub Cité

SOMMAIRE

Ma ville démocratique	3
Ma ville, mon territoire	6
Ma ville, mes services	9
Ma ville en images	10
Mon agenda des Fêtes	12
Ma ville, ma communauté	14
Ma ville, mes loisirs	17

layar



REPÉREZ LES ENCADRÉS ORANGE!
CES PAGES SONT MUNIES DE RÉALITÉ AUGMENTÉE

ÉTAPE 1

Téléchargez gratuitement l'application LAYAR dans votre magasin d'application



Téléchargez l'app gratuite Layar



Numérisez la page



Découvrez le contenu interactif

ÉTAPE 2

Numérisez les pages 6, 10 et 11 **EN ENTIER** pour avoir accès au contenu exclusif



INFOLETTRE

Êtes-vous abonné à l'infolettre Ma Ville express? Recevez deux fois par mois des nouvelles de la Ville de Saint-Constant dans votre boîte courriel : activités sportives et culturelles, réaménagements, nouveaux projets et bien plus encore!

INSCRIVEZ-VOUS À L'INFOLETTRE
AU SAINT-CONSTANT.CA

SERVICES MUNICIPAUX

Pour nous joindre : 450 638-2010

Les services seront fermés à l'occasion du congé des Fêtes du 24 décembre 2018 au 2 janvier 2019 inclusivement.

Les comptoirs de service de la Ville sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 17 h et le vendredi de 8 h à 13 h

Loisirs (160, boul. Monchamp)
Cour municipale, urbanisme et taxation (147, rue Saint-Pierre)
Travaux publics (25, montée Lasaline)

HÔTEL DE VILLE - 147, RUE SAINT-PIERRE

Cabinet du maire
Direction générale
Affaires juridiques et greffe
Cour municipale
Communications et service à la clientèle

Finances et taxation
Informatique
Ressources humaines
Urbanisme et aménagement du territoire

SERVICES TECHNIQUES - 25, MONTÉE LASALINE

Division des travaux publics
Division du génie

Écocentre (déchetterie)

Heures d'ouverture hivernales
(du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019)

Lundi au jeudi 8 h à 16 h 45
Vendredi 8 h à 12 h 45

Le 3^e samedi du mois de 8 h à 12 h 45*

*Jusqu'au 30 avril, l'Écocentre est fermé le dimanche.

CENTRE MUNICIPAL - 160, BOUL. MONCHAMP

Service des loisirs

SERVICE AUX PRÉADOLESCENTS ET AUX ADOLESCENTS - 164, BOUL. MONCHAMP

Le service préados (8 à 11 ans)
Mardi au vendredi 15 h 30 à 17 h

Le service ados (12 à 17 ans)
Mardi au jeudi 18 h à 21 h
Vendredi 18 h à 22 h
Samedi 15 h à 22 h

BIBLIOTHÈQUE - 121, RUE SAINT-PIERRE

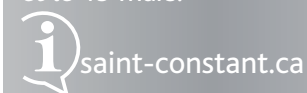
Lundi au mercredi 13 h à 20 h 30
Jeudi 9 h 30 à 20 h 30
Vendredi 13 h à 17 h
Samedi 10 h 30 à 15 h 30
Dimanche 12 h à 16 h

À SURVEILLER

À compter de janvier 2019, les séances de la cour municipale et du conseil auront lieu au Pavillon de la biodiversité, au 66, rue du Maçon.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances du conseil municipal sont publiques. En y assistant, vous pouvez vous familiariser avec tous les aspects qui régissent une saine gestion, vous adresser aux élus et poser vos questions. Les assemblées ordinaires sont tenues le troisième mardi de chaque mois à 19 h 30, au Pavillon de la biodiversité. Les prochaines séances du conseil auront lieu le 15 janvier, le 19 février et le 19 mars.



NOUVEAUX RÉSIDENTS, NE MANQUEZ RIEN DE L'ACTUALITÉ ET DES ACTIVITÉS OFFERTES DANS NOTRE VILLE

Soucieuse de bien répondre aux besoins de tous, la Ville met à la disposition de ses résidents des outils de communication afin de mieux les informer. Êtes-vous inscrits?



Ville de Saint-Constant
Loisirs Ville de Saint-Constant



VilleSaintConstant



Infolettre



Ville de Saint-Constant

DES SUGGESTIONS ET/OU COMMENTAIRES?

Le bulletin municipal contient l'essentiel des renseignements touchant votre Ville. Si un sujet vous intéresse en particulier, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

communication@saint-constant.ca

MOT DU MAIRE

SAINT-CONSTANT CÉLÈBRERA SON 275^E ANNIVERSAIRE



Une autre année qui a filé à vive allure, où nous avons fait encore de très grands pas en avant pour positionner notre ville comme une incontournable. Il faut en être très fier! J'aimerais prendre quelques instants pour vous remercier de votre support et de croire en la vision de développement que nous avons mis en place. Ce n'est que le début! J'aimerais aussi remercier toute notre belle équipe qui travaille d'arrache-pied chaque jour pour faire en sorte que notre ville se démarque à tous les niveaux.

Permettez-moi maintenant de vous parler de notre 275^e anniversaire que nous allons célébrer ensemble en 2019. Comme vous l'avez certainement remarqué, je suis un passionné dans tout ce que j'entreprends et l'histoire en fait partie. Il y a deux années très importantes dans notre histoire que j'aimerais vous souligner. La première est 1744, qui marqua, pour notre ville, le début de sa vie de communauté. Ce sont ces 275 ans que nous allons célébrer en 2019, à travers une programmation riche et variée qui vous sera dévoilée en janvier. Nous tenterons, tout au long de l'année 2019, de vous faire découvrir différentes facettes de Saint-Constant, de 1744 à aujourd'hui.

La deuxième année que j'aimerais souligner est 1725 avec l'arrivée des premiers habitants. En 2025, ça fera donc 300 ans. Nous aurons amplement le temps d'y revenir dans les prochaines années pour s'en reparler plus longuement.

Nous venons de parler d'hier, maintenant nous parlerons d'avenir...

Nous vous avons déjà annoncé les grands projets à venir à Saint-Constant au cours des prochaines années. Plusieurs moyens de communication ont été utilisés pour vous partager l'information : Rendez-vous citoyens, guide des pôles, conférences de presse et rencontres sectorielles. J'ai le plaisir de vous annoncer que nous débuterons l'année avec un rendez-vous citoyen qui portera sur les projets à venir en 2019 et en 2020.

Lors de cette rencontre, les citoyens auront l'opportunité d'échanger et de s'informer sur les projets en développement. Des plans du futur centre aquatique seront entre autres dévoilés. Vous verrez également des présentations à vous faire rêver au Saint-Constant de demain. Surveillez les nouvelles de la Ville via le site Web, la page Facebook et les journaux locaux.

Joyeuses Fêtes à tous!

Jean-Claude Boyer
Maire de Saint-Constant



David Lemelin
District 1



André Camirand
District 2



Gilles Lapierre
District 3



Chantale Boudrias
District 4



Sylvain Cazes
District 5



Johanne Di Cesare
District 6



Mario Perron
District 7



Mario Arseneault
District 8

Joyeuses Fêtes!

À l'occasion du temps des Fêtes, nous vous souhaitons de profiter de cette période de réjouissances pour vous ressourcer avec votre famille et vos amis. Que cette nouvelle année soit remplie de bonheur, de santé et de prospérité.

De grands projets se concrétiseront en 2019 pour la Ville de Saint-Constant et nous sommes fiers de travailler à offrir les meilleurs services aux citoyens.

Joyeuses Fêtes et bonne année 2019!
Votre conseil municipal



LE COIN DES CONSEILLERS

SAVIEZ-VOUS QUE...

Votre conseiller municipal est votre représentant de quartier au sein du conseil de la Ville. Plusieurs moyens sont mis à votre disposition afin que vous puissiez faire sa connaissance et vous entretenir avec lui. Outre leurs présences aux séances du conseil municipal, vous pouvez les rencontrer lors des Rendez-vous citoyens, lors des 6 à 8 des nouveaux résidents, lors des consultations sectorielles et vous pouvez également les contacter pour prendre rendez-vous. Consultez la carte interactive au saint-constant.ca pour connaître votre conseiller. Vous voulez prendre rendez-vous? Adressez-vous à mairie@saint-constant.ca ou téléphonez au 450 638-2010, poste 7510.

DEPUIS QUE VOUS ÊTES EN POLITIQUE, QUELS SONT VOS PLUS BEAUX ACCOMPLISSEMENTS OU RÉALISATIONS?



En devenant conseiller municipal, j'avais comme objectif de redonner une fierté et un sentiment d'appartenance aux citoyens de Saint-Constant. Je voulais que les Constantins soient fiers d'habiter leur ville et qu'elle soit familiale, active et bien gérée. Être reconnue comme la 2^e meilleure ville

où élever une famille au Canada et être parmi les villes les mieux gérées du Québec me rend fier et me motive à poursuivre mon implication.

RÉPONSE DE DAVID LEMELIN
DISTRICT 1



Depuis que je suis devenu conseiller, mon plus bel accomplissement serait le terrain de football et de soccer synthétique éclairé de l'école Jacques-Leber. Ce projet rassembleur permettra aux équipes sportives ainsi qu'aux citoyens de pratiquer ces sports dans un environnement moderne et

sécuritaire. Cet investissement de grande qualité est en lien direct avec la promotion des saines habitudes de vie que poursuit la Ville.

RÉPONSE D'ANDRÉ CAMIRAND
DISTRICT 2

FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES RÉALISÉES À SAINT-CONSTANT

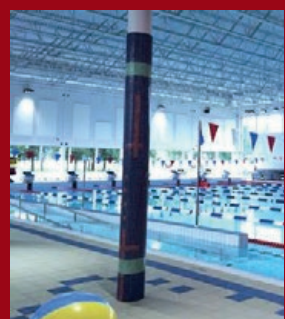
Suite à une demande du gouvernement, des fouilles archéologiques ont dû être réalisées sur les terrains des futurs sites de la bibliothèque et du Centre aquatique de Saint-Constant avant de débiter la construction de ces projets.

Entre le 22 et le 26 octobre dernier, une équipe d'archéologues ont excavé plusieurs tranchées afin d'effectuer l'examen des sols. Aucun de ces inventaires n'a conduit à la découverte de nouveaux sites archéologiques témoignant de la présence humaine au cours de la préhistoire ou bien de la période historique ancienne. La construction de la bibliothèque et du Centre aquatique peut donc débiter sans qu'il n'y ait de conséquences sur les biens archéologiques.



Vue d'ensemble de la partie orientale est de la zone d'inventaire correspondant à des terrains de soccer sur le futur site du Centre aquatique.

LA 1^{RE} PELLETÉE DE TERRE DU NOUVEAU CENTRE AQUATIQUE PRÉVUE EN MARS 2019



À titre indicatif seulement

Suite aux inventaires archéologiques, la Ville a pu commencer à travailler sur la conception des plans et la préparation du site du Centre aquatique. Lors du prochain Rendez-vous citoyen, prévu au début de l'année 2019, les citoyens auront la chance d'échanger avec le promoteur et de découvrir les plans et devis de ce futur centre d'envergure.

Un projet de cette ampleur impactera possiblement les rues avoisinantes soit les rues Saint-Pierre, Longtin et Lériger. Nous sommes conscients des désagréments que la situation apportera à la tranquillité du secteur. Il s'agit d'une situation temporaire, car nous travaillons à la construction du pont du 275^e de la Ville qui servira d'entrée au site par la Route 132. Nous demandons la collaboration des Constantins pendant la durée des travaux et nous vous remercions à l'avance pour votre patience.



Rues empruntées par les camions lors des travaux

Novembre-Décembre 2018

Conception des plans et devis et préparation du site

Mars 2019

1^{re} pelletée de terre et début du chantier de construction

Jun 2019

Début de la construction du pont du 275^e

Mars 2020

Mise en service et correction des déficiences

Jun 2020

Acceptation des travaux

1^{er} juillet 2020

Inauguration du Centre aquatique

NOUVEAUTÉ

PREMIÈRE ÉDITION DU « TOUR DU MAIRE » DE SAINT-CONSTANT

Le samedi 6 octobre, une quarantaine de cyclistes chevronnés ont pédalé aux côtés du maire Jean-Claude Boyer lors d'une randonnée de 26 km dans le cadre de la toute première édition du « Tour du maire à vélo » de Saint-Constant.

« C'était la première édition, mais certainement pas la dernière! Plusieurs nous ont déjà demandé d'adapter la formule pour donner la chance à plus de cyclistes de participer, et c'est ce que nous prévoyons faire pour l'an prochain. On veut qu'un plus large éventail de personnes se joignent à nous, pour faire bouger plus de gens à travers le Roussillon » mentionne Jean-Claude Boyer, maire de la Ville.

Le « Tour du maire » est une activité sportive visant à favoriser les saines habitudes de vie, à célébrer la beauté du territoire et à valoriser le réseau cyclable de Saint-Constant. Suivant le succès de l'événement, l'édition 2019 est en préparation.



Jean-Claude Boyer, maire et Mario Arsenault, conseiller, accompagnés des cyclistes participants au « Tour du maire ».

M. LE MAIRE MARIE LES CONSTANTINS!

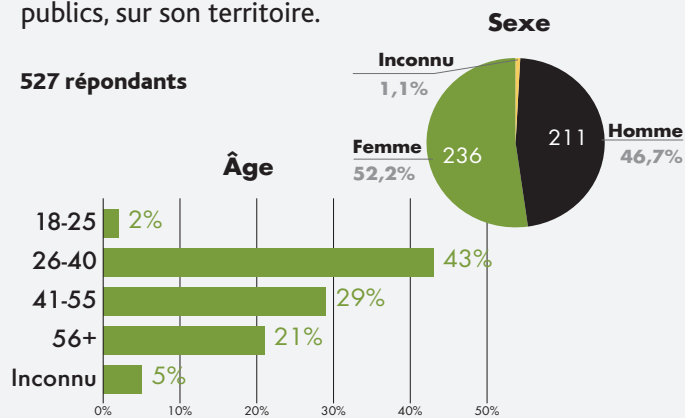
Le service de mariage civil est maintenant offert à la Ville de Saint-Constant et est célébré par le maire, M. Jean-Claude Boyer. La célébration peut s'effectuer à l'hôtel de ville au coût de 270 \$ plus taxes. Si la célébration s'effectue à l'extérieur de l'hôtel de ville et à l'intérieur du territoire de la Ville, le coût est de 360 \$ plus taxes.

Pour tout renseignement sur le sujet, contactez l'adjointe administrative au cabinet du maire, Mme Céline Miron, au cmiron@saint-constant.ca.

SAINT-CONSTANT CONSULTE SES CITOYENS

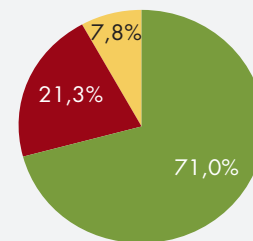
Consultation publique sur la vente et la consommation du cannabis

Suite à l'adoption de la Loi fédérale C-45 et en vue de la modification du règlement encadrant la vente et la consommation du cannabis sur le territoire, la Ville a consulté ses citoyens sur le sujet. Une consultation en ligne a entre autres eu lieu en août dernier, ainsi qu'une soirée d'échanges et d'information avec les membres du comité consultatif, le 4 octobre dernier. Les résultats du sondage ont été présentés lors de cette soirée, contribuant à alimenter la réflexion quant à l'encadrement municipal du cannabis. En très forte majorité, les répondants souhaitent que la Ville interdise la vente et la consommation de cannabis, dans les lieux publics, sur son territoire.



Souhaitez-vous que la Ville autorise la consommation de cannabis uniquement sur les propriétés privées?

- Oui
- Non
- Cela m'importe peu



Politique des familles et des aînés

La Ville de Saint-Constant souhaitait mettre à jour sa politique des familles et des aînés. Plusieurs actions ont été entreprises afin de consulter les citoyens sur le sujet. Entre le 27 août et le 11 septembre dernier, plus de 230 Constantins ont pris part à la consultation en ligne sur la politique des familles et des aînés sur le portail BCITI. Par la suite, plus de 45 Constantins se sont réunis le 19 septembre dernier, au Centre Denis-Lord, afin de participer à une consultation citoyenne. Cette rencontre, sous forme d'ateliers, a permis aux citoyens de s'exprimer sur différents enjeux. Sous forme de tables de discussions, les participants étaient appelés à échanger sur différents thèmes tels que le transport, l'aménagement du territoire, la santé et les loisirs.

Toutes les informations amassées lors de cette soirée ont servi à l'élaboration de la politique et à valider le travail du comité de pilotage qui travaille sur le dossier depuis le printemps dernier. La politique ainsi que le plan d'action de cette politique seront adoptés par le conseil municipal d'ici la fin de l'année.

Politique culturelle

Afin de réaliser la refonte de la Politique culturelle de la Ville, un comité consultatif constitué de citoyens s'est formé le printemps dernier. Les citoyens ont pu faire part de leurs commentaires quant au milieu culturel de Saint-Constant lors du 6 à 8 des nouveaux résidents et en participant à une consultation en ligne. Les artistes locaux ont également eu la chance de discuter avec le comité lors d'une rencontre à leur attention le 24 octobre dernier. Suite à ces consultations, la mise à jour de la politique culturelle sera rédigée par le comité de consultation et sera adoptée avant la fin de l'année 2018.



Premier mariage célébré à l'hôtel de ville, par M. Jean-Claude Boyer, le 15 septembre dernier.



À SURVEILLER!

Restez à l'affût! Une journée d'information du Collège de Valleyfield, qui offrira un site d'enseignement collégial dès l'automne 2019, au Quartier de la Gare, sera organisée en janvier. Surveillez le site Web de la Ville ou la page Facebook pour connaître la date exacte.

LE TRAIN DES FÊTES ÉTAIT DE RETOUR À SAINT-CONSTANT!

Le dimanche 25 novembre dernier, le Train des fêtes du Canadien Pacifique a fait un arrêt à la Gare Sainte-Catherine de Saint-Constant. Un service de navettes était offert par EXO afin de faciliter les déplacements. Le Père Noël et ses lutins ont démarré les festivités lors de leur arrivée à 18 h. Les enfants avaient la chance de pouvoir acheminer leur courrier au Pôle Nord grâce à une boîte à lettres bien spéciale qui était sur place. En attendant l'arrivée du train, les citoyens ont pu se réchauffer grâce à un bon chocolat chaud. Le train est finalement arrivé vers 18 h 55 et les invités ont eu droit au spectacle des Fêtes avec le Sam Roberts Band, ainsi que le chanteur country Jojo Manson.



Train des fêtes de l'édition 2018.

PLANTATION DE 500 ARBRES ET 80 ARBUSTES

Le 22 octobre dernier, la Ville de Saint-Constant a procédé à la plantation de 500 arbres et de 80 arbustes, dans le futur sentier du boisé derrière la rue Riopelle, en collaboration avec la COOP Arbre-Évolution, le groupe de bénévoles Edjuster ainsi que quelques employés de son équipe des travaux publics.

Arbre-Évolution en est à sa troisième collaboration avec la Ville de Saint-Constant. Au printemps et à l'automne 2017, ils avaient réalisé un important projet de renaturation dans trois secteurs de Saint-Constant : les marais de la rue Bisson, le milieu humide du Pavillon de la biodiversité et les rives de la Base de plein air.

Au total, plus de 2 000 végétaux, dont des plantes aquatiques, des arbustes et 300 arbres avaient servi à consolider la biodiversité dans ces trois secteurs. L'entreprise Bois Franc Myrador et sa division Planchers SOLU avait financé les 300 arbres pour ce projet. Cette fois-ci, ils ont offert 405 arbres pour cette plantation et la Ville de Saint-Constant a participé financièrement afin d'avoir un nombre plus important d'arbres et d'arbustes.

Rappelons que la Ville avait profité de l'ouverture de son Marché public pour remettre 800 plants de clématites et d'asclépiades aux citoyens afin de favoriser le fleurissement physique et symbolique de la Ville.

Les Constantins intéressés à visionner la vidéo de la plantation d'arbres qui s'est effectuée le 22 octobre dernier sont invités à consulter la chaîne YouTube de la Ville de Saint-Constant.



Julien Hamelin-Lalonde, chargé de projets chez Arbre-Évolution et Jean-Claude Boyer, maire de Saint-Constant entourés de l'équipe de bénévoles Edjuster et de l'équipe des travaux publics de la Ville de Saint-Constant.

LA VOITURE DE MÉTRO 81-502 S'AJOUTE À L'IMPRESSIONNANTE COLLECTION D'EXPORAIL

Le 12 octobre dernier a eu lieu le dévoilement de la voiture de métro 81-502 qui s'ajoute à l'impressionnante collection d'Exporail. Le musée devient ainsi le seul endroit où l'on peut admirer une voiture du premier train MR-63 à avoir circulé dans le réseau du métro de Montréal.

Depuis le retrait du dernier train MR-63 du réseau, le 21 juin dernier, la voiture 81-502 a subi une cure de rajeunissement pour retrouver son apparence d'antan. Ainsi, des employés de la STM ont procédé au nettoyage et au sablage de la voiture en entier, en plus de la repeindre à l'image de ce qu'elle était en 1966. L'ajout de la voiture 81-502 à la collection du Musée ferroviaire canadien coïncide avec un réaménagement complet de l'exposition dans le grand pavillon Angus.



De gauche à droite : Daniel Laurendeau, vice-président d'Exporail, Marie-Claude Léonard, directrice exécutive Métro, Mario Arsenault, conseiller de la Ville de Saint-Constant et membre du CA de l'ACHF, Nadine Cloutier, directrice générale d'Exporail et Philippe Schnobb, président du CA de la STM.

LE CALENDRIER MUNICIPAL EST DE RETOUR



Face au succès de la première édition, le calendrier municipal est de retour cette année. Si ce n'est déjà fait, vous devriez le recevoir sous peu. Dans un effort de revitalisation du

secteur patrimonial, ce calendrier est dédié aux « Belles d'autrefois », maisons du patrimoine de Saint-Constant.

Vous y retrouverez certaines dates importantes des événements de la Ville, mais également l'information pertinente sur les services offerts aux citoyens, les organismes reconnus par la Ville et plus encore. Il s'agit aussi d'un outil de promotion d'achat local, car ce calendrier est autofinancé grâce à la publicité des commerçants et entrepreneurs ayant réservé des espaces publicitaires.

Le calendrier est distribué gratuitement aux Constantins et sera disponible en version numérique sur le site Web de la Ville.

DES TRAVAUX À L'ENTRÉE DE LA VILLE

Comme vous l'avez probablement remarqué, des travaux ont présentement lieu au coin de la rue Monchamp et de la Route 132. La Ville travaille à l'aménagement de l'entrée de ville qui sera constituée d'une signalisation urbaine verticale d'une hauteur de 24 pieds, trois œuvres de mosaïculture, une plate-bande saisonnière, un muret de blocs de pierre et un talus végétalisé comprenant des arbres, arbustes et végétaux ornementaux. Les Constantins pourront admirer ce nouvel aménagement à compter du printemps prochain.



Concept d'aménagement, vue de jour.

MERCI AUX USAGERS DU TRAIN DE BANLIEUE!

Nous souhaitons remercier les usagers du train de banlieue pour leur collaboration quant au stationnement du Quartier de la Gare. Une grande majorité des usagers respectent désormais les aires de stationnement réservées pour EXO. Nous vous rappelons que la période de tolérance est maintenant terminée et que les usagers du train qui se stationnent au QDLG seront remorqués aux frais de leur propriétaire.

Merci de votre collaboration!

LE CONSEIL MUNICIPAL PROCÈDE AU CHANGEMENT DE NOM DE QUELQUES ÉDIFICES MUNICIPAUX

Le conseil municipal de la Ville de Saint-Constant a profité des nouvelles infrastructures et des rénovations de certains bâtiments pour renommer les édifices municipaux selon leurs nouvelles vocations. Nous retrouverons maintenant différents « pavillons » parmi les bâtiments municipaux.

Ainsi, lors des séances du conseil du 9 octobre, la Ville a renommé le bâtiment accueillant le SPA² afin qu'il devienne le « Pavillon jeunesse ». Celui-ci répond à sa nouvelle vocation dédiée au nouveau service offert aux préadolescents et aux adolescents de Saint-Constant. Ce pôle accueillera également la nouvelle bibliothèque.

Lors de la séance du 13 novembre dernier, le conseil a continué sur sa lancée. Comme la Ville développe maintenant des pôles d'attraction, c'était au tour du Centre Denis-Lord de devenir le « Pavillon de la biodiversité ». La nouvelle salle du « Pavillon de la biodiversité » a d'ailleurs été inaugurée le 4 décembre dernier.

Malgré les changements de noms, les grands Constantins ne seront pas oubliés. Leurs actions pour la Ville ne passeront pas sous silence. La création d'un lieu leur sera dédiée. La forme que prendra cette reconnaissance est toutefois encore à définir.

LE FAUBOURG GOURMAND DU QUARTIER DE LA GARE PREND FORME!

Bonne nouvelle! La Ville a signé le 19 octobre 2018 deux conventions de bail. Une première avec la **Boucherie Larivière et Fils**, bien connue des Constantins depuis deux générations et reconnue pour ses viandes marinées et saucisses. La boucherie relocatera ses activités dans un local neuf de plus de 1 500 pi².



Local du Petit Potager à Mercier. À titre indicatif seulement.

La seconde convention fut signée avec le commerce **Le Petit Potager** dont le siège social est situé à Mercier. Déjà connu de plusieurs Constantins, ce traiteur de semaine est en pleine expansion, répondant aux demandes croissantes des familles désirant avoir accès à un programme de mets préparés cuits de qualité facilitant la conciliation travail-famille. L'accroissement de la demande pour leurs produits est venu confirmer un besoin d'expansion et d'ouvrir à Saint-Constant un point de service pour desservir plus de 300 de leurs clients actuels. Ce nouveau commerce à Saint-Constant occupera une superficie de plus de 2 200 pi².

Le début des activités de ces deux commerces est prévu pour **janvier 2019**.

D'autres belles annonces à venir...

La Ville poursuit activement sa prospection et son démarchage de nouveaux commerçants. Fort des suggestions citoyennes affichées sur notre sondage Facebook de l'été dernier, c'est avec confiance et conviction que nous avons approché de nouveaux commerces absents du territoire de la Ville. Les discussions sont d'ailleurs très avancées avec deux commerçants qui feront, nous en sommes certains, le bonheur des épicuriens de Saint-Constant si tout se conclut comme prévu.

Restez à l'affût pour les prochaines annonces!

INAUGURATION DU TERRAIN DE FOOTBALL/ SOCCER SYNTHÉTIQUE DE L'ÉCOLE JACQUES-LEBER

Le lancé d'envoi officialisant l'ouverture du nouveau terrain de football (LCF)/soccer synthétique éclairé à l'école secondaire Jacques-Leber à Saint-Constant a eu lieu le dimanche 30 septembre dernier.



Le maire Jean-Claude Boyer lance le coup d'envoi.

Pour la Ville de Saint-Constant, cette nouvelle aire de jeu est en lien avec la politique sur les saines habitudes de vie. « On investit dans notre milieu de vie, plus particulièrement dans nos infrastructures sportives, car on croit fermement que c'est de notre devoir municipal que de participer aux saines habitudes de vie de la communauté. Nous sommes très heureux de savoir que cette installation de grande qualité profitera à tous », a souligné le maire Jean-Claude Boyer, au moment de l'inauguration.

Rappelons que ce projet de 2,6 M\$ a été financé au tiers par la CSDGS (0,9 M\$) et au deux tiers par la Ville de Saint-Constant (1,7 M\$).



Les élus de la Ville de Saint-Constant, membres de la direction de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries et de l'école Jacques-Leber, entourés des membres de l'Association de soccer Saint-Constant et du Club de soccer Roussillon et des candidats officiels aux élections provinciales.

NOUVELLES DISPOSITIONS DU CODE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Certains changements relevant de la Société de l'assurance automobile du Québec concernant le permis de conduire sont maintenant en vigueur.

Couvre-feu pour apprenti conducteur : Les apprentis conducteurs d'un véhicule de promenade et de motocyclette ne peuvent conduire un véhicule de minuit à 5 heures. Les pénalités prévues sont une amende variant de 200 \$ à 300 \$ et l'inscription de quatre (4) points d'inaptitude.

Limitation du nombre de passagers : Le conducteur, âgé de 19 ans ou moins, titulaire d'un permis probatoire, est limité quant au nombre de passagers âgés de 19 ans ou moins qu'il peut transporter entre minuit et 5 heures.

- Il est dorénavant interdit à un conducteur de 19 ans et moins d'avoir plus d'un passager de 19 ans et moins dans sa voiture entre minuit et 5 heures, et ce, pour les six (6) premiers mois de la première année du permis en question.



- Pour la deuxième moitié de la première année de son permis probatoire, le nouveau conducteur aura droit à un maximum de trois (3) passagers de 19 ans et moins entre minuit et 5 heures.

Les limitations sont applicables seulement pendant les 12 premiers mois de conduite suivant la délivrance de son permis et les membres de la famille immédiate ne constituent pas un passager pour le calcul. Les pénalités prévues sont une amende variant de 200 \$ à 300 \$ et l'inscription de quatre (4) points d'inaptitude.

Ces nouvelles mesures visent à améliorer le bilan routier pour cette tranche d'âge, qui est malheureusement beaucoup trop représentée dans les statistiques d'accidents de la route.

Vous êtes invités à consulter le codesecuriteroutiere.gouv.qc.ca pour plus de détails.

ACQUISITION D'UN CAMION ÉCHELLE AVEC POMPE À LA RÉGIE INTERMUNICIPALE D'INCENDIE DE SAINT-CONSTANT ET SAINTE-CATHERINE



Le Conseil d'administration de la Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant et Sainte-Catherine a fièrement procédé à la mise en service officielle du nouveau camion échelle avec pompe, lors de son assemblée du 27 septembre dernier.

Le véhicule 2018, de marque E-One, modèle cyclone II est en opération depuis la mi-octobre. Il est le premier de ce type en opération au Canada. Plus court avec ses 6 roues pour une plus grande mobilité et ce, même s'il est équipé d'une échelle, d'une pompe et d'un réservoir. Il est une parfaite combinaison pour les interventions.

Ce véhicule pourra également répondre à tous les types d'appels d'urgence puisque son aménagement intègre les équipements de premiers répondants et les outils nécessaires lors des accidents de la route. L'échelle du camion peut se déployer sur une hauteur de 100 pieds. Elle est munie d'un système électronique du contrôle de la stabilité qui sera très utile lors des interventions de sauvetage en hauteur.

Ce nouveau camion échelle avec pompe remplace l'ancien camion de marque Volvo, datant de l'an 2000 dont les coûts pour les réparations et la mise à niveau ont incité les membres du conseil d'administration à débiter le plan triennal pour la revitalisation de la flotte des véhicules incendie. Rappelons que les équipes incendies de la Régie sont appelées à répondre à environ 2 000 appels d'urgence par année.



Au centre, Jocelyne Bates, mairesse de Sainte-Catherine et Jean-Claude Boyer, maire de Saint-Constant, entourés des élus municipaux, des employés de la Régie intermunicipale d'incendie et des pompiers.

BANNISSEMENT DES SACS DE PLASTIQUE DÈS LE 1^{ER} JANVIER 2019

Nous vous rappelons qu'à compter du **1^{er} janvier 2019**, un nouveau règlement municipal interdira la distribution de sacs composés de plastique conventionnel, oxodégradable, biodégradable ou compostable. Saint-Constant se joint à neuf autres municipalités du Roussillon qui visent un changement de comportement favorisant la réduction à la source.



5 CONSEILS DE SÉCURITÉ DE VOTRE RÉGIE INCENDIE

La Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant et de Sainte-Catherine désire vous rappeler que de bonnes habitudes peuvent permettre à votre famille de passer un Noël en toute sécurité.

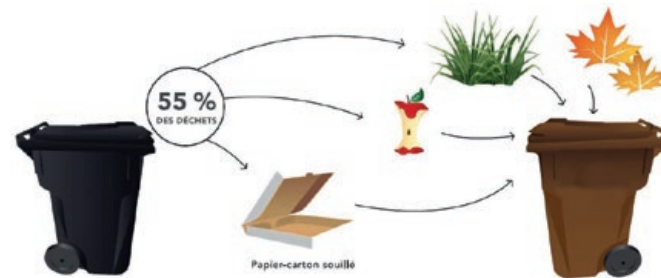


1. Un sapin de Noël naturel : ça s'arrose!
2. La nuit : on éteint!
3. Une chandelle : jamais sans surveillance!
4. Un brûleur chaud : ça ne se remplit pas de nouveau!
5. Le foyer à l'éthanol : une décoration à surveiller!

Plus d'information disponible sur le site du ministère de la Sécurité publique.

LA COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES ARRIVE À SAINT-CONSTANT

Dès l'automne 2019, la Ville de Saint-Constant débutera la collecte des matières organiques. Elle permettra de prendre en charge pas moins de 50 % du poids des matières qui se retrouve aux déchets. C'est une quantité non négligeable qui pourra être valorisée en conformité des objectifs visés par la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles, qui prévoit le recyclage et la valorisation de 60 % des résidus organiques et le bannissement des résidus organiques d'ici 2020. Nous vous invitons à consulter le site Web de la MRC Roussillon pour obtenir plus d'informations sur le sujet.



COLLECTE SPÉCIALE DE SURPLUS DE CARTON

La collecte spéciale de surplus de carton aura lieu le **vendredi 11 janvier 2019** à Saint-Constant. Nous vous rappelons qu'il est important de placer le carton à 60 cm (2 pieds) du bac de recyclage, afin de ne pas nuire à la collecte robotisée.

Pour faciliter la collecte :

- Retirer les sacs et les morceaux de styromousse des boîtes
- Ne pas les attacher ou les ficeler
- Défaire les boîtes trop volumineuses
- Éviter les charges trop lourdes (ne pas dépasser 25 kg ou 55 lb)

Pour que vos boîtes soient ramassées, assurez-vous de mettre le tout en bordure de rue avant 7 h le matin de la collecte.

LA COLLECTE DE DÉCHETS EST MAINTENANT AUTOMATISÉE

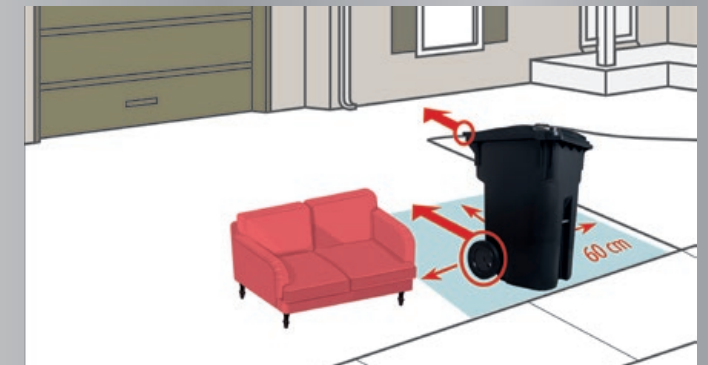
Pour que votre bac roulant soit ramassé lors de la collecte des déchets, vous devez vous assurer qu'il soit bien positionné :

- Comme votre bac bleu, soit les roues et la poignée orientées vers votre domicile
- Conserver un dégagement de 60 cm (2 pi) autour du bac

Et pour les encombrants (meubles, matelas, etc.)?

Sachez que les encombrants seront ramassés par un autre camion que celui de la collecte régulière des déchets. Il est donc possible que vos encombrants soient ramassés plus tôt ou plus tard que votre bac roulant. La collecte aura lieu entre 7 h et 19 h, le même jour de collecte que les déchets.

Déposez vos encombrants à côté de votre bac en respectant le dégagement nécessaire!



COLLECTE DE SAPINS DE NOËL

Une collecte porte-à-porte débutera le **7 janvier 2019** pour vous permettre de vous départir de votre arbre naturel. Votre sapin doit être dépouillé de toutes décorations.

Notez qu'aucun sapin ne sera ramassé à la collecte de déchets!





1 200 PETITS MONSTRES AU CENTRE MUNICIPAL LE SOIR DE L'HALLOWEEN

Malgré le froid et la pluie, plus de 1 200 personnes ont envahi le Centre municipal le 31 octobre, soir de l'Halloween. De nombreux préadolescents et adolescents ont visité la maison hantée du SPA², alors que les plus petits ont fait le plein de bonbons dans une ambiance inspirée du film Coco.

Merci à tous ceux qui ont participé à l'édition 2018 de cette fête de l'Halloween à Saint-Constant. Vous avez fait de cet événement un vif succès.



SACRÉS SHOWS





RETOUR SUR L'AUTOMNE



Justin Houle, artiste peintre



STATIONNEMENT HIVERNAL DE NUIT

Comme vous le savez, un nouveau règlement de stationnement hivernal est en vigueur depuis l'hiver 2016. Le stationnement de nuit dans les rues de la Ville est permis du **1^{er} décembre au 1^{er} avril, entre minuit et 7 h, sauf lors des opérations de déneigement et/ou de déglçage**. De plus, tel que stipulé à l'article 5 du règlement, le stationnement est interdit aux endroits identifiés par une signalisation temporaire.



DÉPÔT DES NEIGES USÉES

Lors du déneigement de votre terrain, l'article 166 du règlement de zonage 1528-17 stipule que tout terrain d'angle doit être pourvu d'un triangle de visibilité exempt de tout obstacle (dont la neige) d'une hauteur supérieure à 75 cm.

Votre entrepreneur ne doit donc pas pousser la neige dans ce triangle de façon à former une montagne, ce qui constituerait un obstacle à la visibilité. Notez également que plusieurs dispositions législatives interdisent le dépôt des neiges usées sur la voie publique, sur les trottoirs, dans les cours d'eau Saint-Pierre et Saint-Régis ainsi que dans le fossé de la route 132.

INFRACTION

Le propriétaire d'un véhicule stationné sur la voie publique alors qu'une opération de déneigement a été signalée est passible de recevoir une amende de 30 \$ en plus des frais applicables. Un véhicule en infraction pourrait se faire remorquer aux frais de son propriétaire.

RAPPEL DE RÉGLEMENTATION EN BREF

Il est interdit de déverser sa neige sur la voie publique, dans les cours d'eau ou de façon telle que cela représente un risque pour la sécurité publique ou encore que cela trouble le confort ou la jouissance paisible de la propriété privée dans le voisinage. Il est aussi important de porter attention à ce que la neige ou la glace n'obstrue d'aucune façon un panneau de signalisation routière ou la visibilité des piétons et des automobilistes. Contrevenir à cette réglementation est passible d'amendes allant de 100 \$ à 1 000 \$.

VÉHICULE RÉCRÉATIF

L'entreposage d'un véhicule récréatif (VR) pour la période hivernale est autorisé en cour latérale ou en cour arrière.

SOYEZ INFORMÉS DES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT EN TEMPS RÉEL

Vous n'êtes pas encore abonné à BCITI? Qu'attendez-vous? Vous pourriez être informé de l'actualité municipale en temps réel comme les opérations de déneigement et vous pourriez avoir accès à plusieurs services de la Ville en un seul clic.

CRÉEZ VOTRE COMPTE

Sur ordinateur ou tablette :

saint-constant.b-citi.com

Sur mobile :

Téléchargez B-CITI dans le magasin d'applications APPLE ou ANDROID.

Besoin d'assistance? Vous trouverez la marche à suivre au saint-constant.ca



OPÉRATION DE DÉNEIGEMENT

Une opération de déneigement comprend l'enlèvement ou le déplacement de la neige sur la chaussée, en bordure de la chaussée, sur un trottoir ou en bordure d'un trottoir, le déglçage, l'épandage d'abrasifs, de fondants ou d'un autre produit sur la chaussée ou toute autre opération visant à rendre ou à maintenir sécuritaires les conditions de circulation sur la voie publique. L'opération de déneigement reste en vigueur tant que le territoire n'est pas complètement déneigé/déglçé. Vérifiez que l'opération est terminée avant de stationner dans la rue.

FACILITONS LE DÉNEIGEMENT

La collaboration des citoyens est primordiale au bon déroulement des opérations de déneigement. Elle permet de réduire considérablement le temps des opérations et améliore la qualité du déneigement.

Voici quelques conseils pour faciliter le déneigement de nos rues :

- Respectez le règlement de stationnement hivernal en consultant les alertes en vigueur sur le site Web ou en appelant la ligne Info-déneigement : 450 638-2010.
- Placez vos poubelles, bacs de recyclage et filets/buts de hockey dans votre entrée à l'intérieur de la bordure de votre terrain.
- Déposez la neige sur votre terrain et non sur les trottoirs, les chemins publics, les sentiers récréatifs et/ou les bornes-fontaines.





STATIONNEMENT INTERDIT

Nous vous rappelons qu'il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier, aux endroits suivants :

- Sur la chaussée, à côté d'un véhicule routier déjà stationné près de la bordure (stationnement en double);
- Sur le côté gauche d'une chaussée faisant partie d'un chemin public composé de deux (2) chaussées séparées par une plate-bande ou par un autre dispositif, sur laquelle la circulation se fait dans un sens seulement, sauf si une signalisation le permet;
- Dans les six (6) mètres d'une obstruction ou d'une tranchée dans un chemin public;
- Dans une courbe lorsque la signalisation l'indique;
- Dans un parc ailleurs qu'aux endroits réservés à cette fin.

ABRIS D'AUTOS HIVERNAUX

Les abris d'autos hivernaux sont permis entre **le 15 octobre et le 15 avril**. Nous vous rappelons qu'il est important de respecter la réglementation quant à l'installation. Pour connaître la réglementation complète, nous vous invitons à consulter le Règlement de zonage sur le site Web de la Ville.



RAMONER UNE FOIS PAR ANNÉE PRÉVIENT LES FEUX DE CHEMINÉE

Au Québec, près de 235 incendies sont causés par une mauvaise installation ou une utilisation inadéquate des appareils de chauffage au bois.

Avant votre première flambée, assurez-vous :

- Qu'aucun débris n'est venu obstruer votre cheminée (nid d'oiseaux, etc.);
- Que la maçonnerie et les joints sont intacts, les pierres réfractaires entières et que le joint d'étanchéité de la porte n'est pas fendu ou incomplet;
- Qu'aucune rouille ou corrosion n'apparaît sur la cheminée extérieure;
- De faire ramoner votre cheminée et vérifier votre appareil de chauffage par un professionnel, minimum une fois par année, et aussi souvent que nécessaire pour éliminer les accumulations dangereuses de dépôts combustibles.

Utilisation de votre appareil de chauffage :

- Entrez le bois de chauffage dehors, loin de la maison;
- Utilisez du bois sec, de petite taille et brûlez-en peu à la fois;
- Dégagez la zone autour de votre foyer/poêle de tous matériaux inflammables ou tout objet susceptible de gêner le passage;
- Jeter les cendres chaudes dans un contenant métallique (avec couvercle métallique) à fond surélevé et entreposez-le à l'extérieur, sur une surface incombustible, à plus d'un mètre de tout bâtiment, pour une période de 3 à 7 jours.

Pour éviter les risques d'incendie, il faut inspecter les cheminées, les tuyaux de raccordement et les conduits de fumée pour déceler toute condition dangereuse à intervalles d'au plus 12 mois.

Veillez noter qu'avant d'engager un ramoneur, vous devez vous assurer que ce dernier a un permis autorisé par la Ville de Saint-Constant.



RESPECTONS NOTRE VOISINAGE

La Ville souhaite rappeler à la population que l'utilisation d'équipements motorisés, comme la souffeuse à neige, est permise sur le territoire de Saint-Constant. Les citoyens doivent toutefois faire preuve de civisme et faire en sorte que l'utilisation soit faite dans le respect de son voisinage. Ce règlement concernant la nuisance s'applique durant toutes les saisons.

UNE TROISIÈME ÉDITION DU MARCHÉ DE NOËL VICTORIEN RÉUSSIE

La Ville de Saint-Constant a présenté la troisième édition de son Marché de Noël victorien du 7 au 9 décembre dernier à Exporail, le Musée ferroviaire canadien. Dans une ambiance de halle ferroviaire de l'époque victorienne, plus de 50 exposants de l'agroalimentaire et des métiers d'arts étaient sur place pour aider les visiteurs à trouver différents cadeaux pour leurs listes de Noël. Un incontournable du temps des Fêtes!



Musée d'archéologie
de Roussillon

ENTRÉE GRATUITE POUR TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE!

Le Musée d'archéologie de Roussillon est gratuit pour tout le mois de décembre. Nous vous invitons à profiter de l'occasion pour découvrir la nouvelle exposition de

Marius Barbeau, un géant à découvrir et de participer à une activité d'initiation de tressage aux doigts, une méthode inspirée de la technique de confection des ceintures fléchées traditionnelles.

NOËL FERROVIAIRE À EXPORAIL

Du 23 novembre 2018 au 6 janvier 2019, découvrez la magie du temps des Fêtes dans le décor de la Grande galerie avec son wagon de jouets, son train miniature sous l'arbre de Noël et sa locomotive illuminée. Repérez les bas de Noël qui se cachent à travers les véhicules dans la Grande galerie.

Les enfants sont invités à poster leur lettre au Père Noël à bord du wagon postal et ils auront également la chance de le rencontrer, les samedis et dimanches **jusqu'au 22 décembre 2018, de 10 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h.**



NOUVEAUTÉ

LA « ROUTE DES ARTS » INSPIRÉE DE LA MYTHOLOGIE DU LAC DES FÉES

Le 29 septembre dernier, les Constantins ont eu la chance d'assister au dévoilement des fresques de la « Route des arts » de Saint-Constant, un circuit de murales inspirées des propositions des élèves des écoles primaires de Saint-Constant et réalisées par l'artiste Justin Houle.

Le départ de la « Route des arts » avait lieu au Centre culturel Claude-Hébert avec le dévoilement de la murale inspirée des propositions des élèves de l'école Félix-Leclerc. Le parcours s'est poursuivi à l'Hôtel de ville avec la murale de l'école Piché-Dufrost et s'est terminé au Quartier de la Gare avec les murales des écoles Vinet-Souligny et l'Aquarelle-Armand-Frappier.

Les élèves de 5^e et 6^e année des écoles primaires de Saint-Constant avaient participé à un projet de médiation culturelle. Ces œuvres sont le résultat d'ateliers de création entre Justin Houle et les élèves qui avaient eu la chance d'étudier l'œuvre sur le lac des Fées avec l'auteur Bryan Perro.

«Quand nous avons appris que nous ne pourrions installer les fresques sur les murs des écoles participantes nous avons décidé d'en faire un « circuit des arts » en les installant sur nos édifices municipaux. Il s'agit pour nous, d'une autre façon de réussir à les partager avec la communauté Constantine», souligne Jean-Claude Boyer, maire de Saint-Constant.

Les citoyens auront la chance d'admirer les œuvres exposées sur les édifices municipaux. Elles seront ultimement relocalisées au lac des Fées, à la fin des travaux.



Première rangée (de gauche à droite) : André Camirand, conseiller municipal, Marie-Louise Kerneis, présidente de la CSDGS, Kathlyn Morel, DG de la CSDGS, Jean-Claude Boyer, maire, Nancy Trottier, DG, les élèves de l'école Piché-Dufrost, Justin Houle, artiste peintre, Nathalie Leclaire, directrice du service des loisirs, Christiane Traversy, chef de la division culturelle et communautaire. Deuxième rangée (de gauche à droite) : Sylvain Cazes, conseiller municipal, Mario Perron, conseiller municipal, Chantale Boudrias, conseillère municipale, Dominique Lapalme, directeur de l'école Piché-Dufrost, André Dugas, VP du conseil des commissaires de la CSDGS, Gilles Lapierre, conseiller municipal.

UN SUCCÈS POUR LA DEUXIÈME ÉDITION DU 6 À 8 DES NOUVEAUX RÉSIDENTS

Plus de 180 nouveaux résidents ont assisté le 10 octobre dernier au « 6 à 8 des nouveaux résidents » qui avait lieu à la salle multifonctionnelle d'Exporail, le Musée ferroviaire canadien. Ce rendez-vous était un moment privilégié pour les citoyens de rencontrer leur conseiller de quartier, les gestionnaires des services de la Ville ainsi que les organismes du territoire.

Les invités ont pu profiter de l'occasion pour faire émettre leur carte citoyenne, pour se familiariser avec la réalité augmentée que l'on retrouve dans le Bulletin Ma Ville et le Guide des loisirs et pour rencontrer le Service des incendies avec leur « Maison ToutRisque ». Une halte-garderie était aussi à la disposition des familles.

Ceux qui ne pouvaient y être sont invités à consulter la vidéo du 28 février 2018 sur la chaîne YouTube de la Ville de Saint-Constant pour découvrir les sujets abordés lors de la soirée.



LA LECTURE EN CADEAU

Comme chaque année, la bibliothèque participe au programme La lecture en cadeau. Donnez un livre neuf d'ici le 20 janvier et la bibliothèque le fera parvenir à l'organisme « La lecture en cadeau ». Votre livre sera donné à un enfant défavorisé de votre région en mai 2019. Soyez généreux!



LA VILLE FAIT UN DON DE 2 100 \$ À LEUCAN

Pour une deuxième année consécutive, 25 élus et employés de la Ville de Saint-Constant ont pris part à l'activité « Courir pour Leucan » le 30 septembre dernier au RécréoParc de Sainte-Catherine.

« C'était la deuxième année que nous participions à cet événement. Ça nous donne une belle occasion de bouger en équipe, tout en contribuant à une bonne cause. Il est certain que nous y serons encore l'an prochain » exprime Jean-Claude Boyer, maire de la Ville et participant de la course pour Leucan.

L'équipe des employés de la Ville, pour l'occasion nommée « L'Armada de la Ville de Saint-Constant » a remis cette année un montant de 2 100 \$ à Leucan.



PRÊTS D'ORDINATEURS ET DE TABLETTES MAINTENANT DISPONIBLES À LA BIBLIOTHÈQUE

Les citoyens peuvent maintenant emprunter gratuitement un des cinq (5) ordinateurs portables ou des sept (7) tablettes disponibles à la Bibliothèque pour consultation sur place seulement. Ce service s'adresse aux personnes de 13 ans et plus. Si un enfant a besoin de l'équipement, il doit être accompagné d'un adulte.

Pour emprunter un ordinateur ou une tablette

Les citoyens n'ont qu'à fournir une carte citoyenne et une pièce d'identité et pourront utiliser le matériel emprunté durant toute la période où ils fréquentent la Bibliothèque.



WiFi disponible partout à la Bibliothèque



CONSTANTINS AU TOP

Des joueurs de hockey s'unissent pour aider

Suite à leur tournoi de golf, le 18 août dernier, la Fondation de la Ligue de hockey des bons amis a accueilli 288 golfeurs et près de 350 personnes au souper qui a permis de remettre 40 000 \$ afin d'aider les gens atteints d'un handicap. Cette ligue a été fondée en 1977 par les Constantins Jean et Louis Arsenault.



Une Constantine recrutée par Les Canadiennes de Montréal

Félicitations à Geneviève Bannon qui a récemment été recrutée par l'équipe de hockey Les Canadiennes de Montréal!

Un athlète de Saint-Constant amasse des dons pour Opération Enfant Soleil

Alain Roy, un athlète de Saint-Constant, a couru un Ultramarathon le 24 novembre dernier au profit d'Opération Enfant Soleil. Au moment d'écrire ces lignes, son objectif était d'amasser un montant de 2 000 \$. Félicitations pour son implication!



ATTENTION À NOS JEUNES LUTINS

Encore une fois cette année nous remplacerons les affiches aux abords des écoles et des garderies par nos panneaux de traverses de lutins. Soyez vigilants!



COMPLEXE LE PARTAGE

AIDE ALIMENTAIRE

L'aide alimentaire est un service offert aux personnes dont la situation financière ne leur permet pas d'acquiescer une sécurité alimentaire. Avant de bénéficier de ce service, la situation financière de chaque personne est évaluée par une intervenante afin de procéder à l'ouverture du dossier.

Tous les jeudis au 125, rue Saint-Pierre à Saint-Constant.
Pour inscription : 450 444-0803

CUISINES COLLECTIVES

Dans le but d'économiser et de mieux s'alimenter, les groupes se forment sous la supervision et le soutien d'une intervenante. Un de nos objectifs est de donner une autonomie aux participants afin qu'ils ne soient pas dépendants de la banque alimentaire et qu'ils soient en mesure d'effectuer des choix alimentaires sains et nutritifs. Ainsi, ils développent de plus en plus leur autonomie à travers le choix de menus, l'achat des produits et l'élaboration des recettes.

Tous les mercredis. Inscrivez-vous dès maintenant pour la session d'hiver : 450 444-0803.

CONNAISSEZ-VOUS L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION (OMH) ROUSSILLON-EST?

L'office municipal d'habitation (OMH) Roussillon-Est permet d'offrir un guichet unique sur le territoire pour les gens à la recherche d'un logement à loyer modique. Nous offrons différents types de logements pour les aînés et les familles à revenus modestes dans les villes de La Prairie, Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine et Mercier. Pour plus d'information ou pour soumettre une demande de logement, vous pouvez nous contacter par téléphone ou passer à nos bureaux du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9 h à 13 h.

455, rue Houde, bureau 200
La Prairie (Québec) J5R 0E7

LA NOUVELLE SALLE « RÉCRÉ-ACTION 55 » DU CLUB DE L'ÂGE D'OR INAUGURÉE

Le 11 octobre dernier a eu lieu l'inauguration de la salle « Récré-action 55 », située au Centre culturel Claude-Hébert, en présence du député fédéral de La Prairie, Jean-Claude Poissant. Ce lieu de rassemblement permettra d'offrir des activités favorisant l'autonomie des membres du Club de l'Âge d'Or.

La subvention de 24 800 \$, remise en avril dernier, a permis de faire l'achat de tables de billard, de tables de pingpong et de jeux de hockey sur table.

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Constant est ouvert à tous les Constantins de 45 ans et plus qui souhaitent participer à des activités physiques, sociales, intellectuelles et culturelles. Les résidents intéressés à adhérer au Club sont invités à contacter le 450 638-3442.



Jean-Claude Poissant, député fédéral de La Prairie, Louise Maher, présidente du Club de l'Âge d'Or, Jeanne Charrette Rusnack, secrétaire du Club de l'Âge d'Or, Jean-Claude Boyer, maire.

UN VIF SUCCÈS POUR LA CONFÉRENCE DE GILLES PROULX ET LE BINGO SPÉCIAL

Dans le cadre de la Semaine des aînés de Saint-Constant, une conférence de Gilles Proulx et un bingo spécial ont eu lieu le 17 octobre dernier. Ce sont plus de 170 personnes qui ont participé à l'activité. La conférence, qui traitait des thèmes sur la connaissance du passé, la nature et la culture, a été fort appréciée des participants. L'activité s'est terminée par un bingo spécial où 500 \$ ont été remis en prix.

OPÉRATION NEZ ROUGE



Les soirées de raccompagnement d'Opération Nez Rouge auront lieu à compter du **30 novembre jusqu'au 31 décembre prochain, entre 21 h et 3 h**. Toute personne souhaitant utiliser le service de raccompagnement à Candiac, La Prairie, Saint-Philippe, Sainte-Catherine, Saint-Mathieu, Saint-Constant et Delson peut contacter le 450 659-1271.

Pour devenir bénévole, les personnes intéressées sont invitées à contacter le 450 659-9651.

POSTES ÉTUDIANTS POUR LA PÉRIODE ESTIVALE 2019

Tu souhaites faire partie d'une équipe dynamique et faire une différence auprès des jeunes et des citoyens? Le Service des loisirs sollicite des candidatures afin de pourvoir les postes suivants :

- Coordonnateur du programme estival (*)
- Coordonnateur adjoint du programme estival (*)
- Responsables de site – camp de jour (*)
- Responsables de site – service de garde
- Moniteurs de camp de jour
- Moniteurs pour le service de garde
- Moniteurs pour les camps spécialisés
- Moniteurs à l'intégration des enfants handicapés
- animateurs de parc (*)
- Gardiens de parc (*)

*La possession d'un permis de conduire valide est un atout.

Notez que certains de ces postes exigent une disponibilité les soirs et/ou les fins de semaine. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 31 janvier 2019** à l'adresse ci-dessous.

Ville de Saint-Constant
Service des ressources humaines
147, rue Saint-Pierre
Saint-Constant (Québec) J5A 2G9
Télécopieur : 450 638-5919
Courriel : rh@saint-constant.ca

UN SUCCÈS POUR LA PREMIÈRE ÉDITION DE « LA GRANDE MARCHÉ » DU GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE

Près de 385 Constantins s'étaient inscrits pour participer à « La Grande marche » du Grand défi Pierre Lavoie, le 20 octobre dernier. Malgré la température, les citoyens étaient au rendez-vous pour parcourir la boucle de 5 km, dans les rues de Saint-Constant.

Les marcheurs étaient invités au Centre municipal, avant le départ, pour un échauffement offert par Idolem Hot Yoga. De l'animation ainsi que des jeux gonflables ont également divertis toute la famille avant le coup d'envoi.

Le maire de Saint-Constant, Jean-Claude Boyer, a donné le signal de départ aux participants à 10 h 30. À la fin du parcours animé par des « ravitailleurs ludiques », les participants ont été accueillis avec une collation et un chocolat chaud.

« Je suis extrêmement fier, encore une fois, de l'implication de nos Constantins. Malgré le vent et le froid, ils étaient au rendez-vous et ils ont su relever le défi haut la main. Nous tentons, par diverses activités, d'inciter nos citoyens à adopter de saines habitudes de vie et quand je vois leur implication dans des événements comme celui-ci, ça me fait chaud au cœur », affirme Jean-Claude Boyer, maire de Saint-Constant.



Semaine de relâche
du 3 au 8 mars 2019

Allez HOP!
pour de saines habitudes de vie

Viens bouger avec nous!
La Troupe Allez-Hop te réserve
une semaine remplie d'activités.

La programmation sera
disponible sur le site de la Ville
de Saint-Constant et sur
Facebook à partir du 8 janvier
2019.

UN DÉBUT FRACASSANT POUR LE SPA²

Du mardi au vendredi, de 15 h 30 à 17 h, les préadolescents âgés de 8 à 11 ans se donnent rendez-vous au Pavillon jeunesse (164, boul. Monchamp) situé à côté du Centre municipal, en face de l'école primaire Félix-Leclerc. Pour le moment, on y retrouve en moyenne 25 jeunes par jour, qui prennent part aux activités variées proposées par les intervenants sur place.

Pour les adolescents de 12 à 17 ans, le Pavillon est ouvert du mardi au jeudi de 18 h à 21 h, le vendredi de

18 h à 22 h et le samedi de 15 h à 22 h. Il y a déjà en moyenne 35 ados qui y vont chaque soir. Des tournois de billard, des cuisines collectives et des rencontres créatives font partie, entre autres, des activités qui leur sont proposées selon une programmation hebdomadaire.

Nous invitons les jeunes à venir nous voir durant les plages horaires respectives. Une très belle programmation suivra sous peu! Suivez-nous sur Facebook pour ne rien manquer de nos événements : www.facebook.com/equipessa2/



MA VILLE, MES LOISIRS

RESTEZ ACTIF CET HIVER

Le Service des loisirs vous propose plusieurs activités pour atteindre vos résolutions de 2018 ou simplement pour demeurer actif et en santé pendant la saison froide. La période d'inscription pour la session Hiver 2019 aura lieu du **9 au 23 janvier 2019**, en ligne, au saint-constant.ca ou au Centre municipal.



NOUVEAU TRACÉ DE SKI DE FOND NOUVEAU

Un tout nouveau tracé de ski de fond est offert aux fondeurs de Saint-Constant. Le parcours emprunte le boisé de la Base de plein air et vous permet de vous rendre tout près de la rivière au niveau du Bassin Siméon-Létourneau. Un trajet de plus de trois (3) km est offert à tous les niveaux de sportifs. L'état général du sentier sera mis à jour sur la carte interactive du site Web de la Ville.



WORKING MORNING NOUVEAU

Cours axé sur le travail musculaire. Échauffement cardio suivi de différents exercices physiques pour travailler la masse musculaire.

Les vendredis à 8 h 30 au Centre municipal

PASSEPORT SANTÉ HIVERNAL

La dernière version du Passeport santé hivernal est disponible sur le site Web de la Ville. Consultez-le et découvrez les sentiers, pistes de ski de fond et installations sportives ainsi qu'une série d'exercices.

Nous invitons les citoyens à visiter nos installations de TrekFit et de Benchfit. Le tout est accessible gratuitement par les sentiers du Bassin Lorenzo-Létourneau. Une dizaine d'affiches voisinent les bancs du parc présentant divers exercices à faire selon votre niveau de performance.



PATINAGE LIBRE EXTÉRIEUR

L'horaire des patinoires est du dimanche au samedi de 7 h à 22 h.

PATINOIRE RÉFRIGÉRÉE

Base de plein air
296, rue Sainte-Catherine

	Chalet de service	Anneau de glace	Patinoire bandes 4'	Patinoire bandes 2'	Pente à glisser
	Lun. au ven. : 17 h 30 à 22 h Sam. et dim.: 10 h à 22 h	Patinage libre seulement	Réservé au patinage libre Lun. au ven.: 17 h 30 à 19 h Sam. et dim.: 12 h 30 à 14 h	Réservé aux enfants de 12 ans et moins	Pour tous
Base de plein air 296, rue Sainte-Catherine	X	X	X	X	X
Parc Levasseur 28, rue Levasseur	X		X		
Parc des Citoyens 70, montée Lasaline			X		
Parc du Petit Bonheur 80, rue Villeneuve			X		
Parc Desjardins 130, rue Beaumont	X		X		
Parc Leblanc 46, rue de l'Église	X		X		
Pavillon de la Biodiversité 66, rue du Maçon	X	X			

BODY SCULPTING & STRETCH NOUVEAU

Les séances visent à développer équitablement la tonicité en utilisant une technique de fitness très accessible, à la difficulté modulable en fonction de vos objectifs suivis d'une période d'étirements globaux.

Les jeudis à 19 h 30 au Centre municipal

STRETCHING NOUVEAU

Cours d'étirements musculaires actifs et passifs se faisant en douceur et en combinaison avec du renforcement des chaînes musculaires permettant de prendre conscience de sa posture et de l'améliorer.

Les mardis à 20 h au Centre municipal

JANVIER 2019

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

FÉVRIER 2019

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

MARS 2019

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

LÉGENDE

Bibliothèque

Sports et loisirs

Collectes et environnement

Culture

Séance ordinaire du conseil

Services municipaux fermés

DÉCEMBRE 2018

11 Lecture et bricolage (6 à 10 ans)
 13 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 18 Heure du conte en pyjama (3 à 8 ans)
 19 Heure du conte pour bébé (18 à 36 mois)
 20 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

11 Séance du conseil municipal
 15 Noël sur glace 2018
 24 au 2 jan. Services municipaux fermés

JANVIER 2019

10 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 15 Heure du conte en pyjama (3 à 8 ans)
 16 Petits contes (18 à 36 mois)
 17 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 24 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 31 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

1-2 Services municipaux fermés
 7 Début de la collecte de sapins
 9 au 23 Inscription aux activités loisirs
 15 Séance ordinaire du conseil
 17 Conférences : Initiation à Facebook et Instagram
 26 Prêt à rester seul (9 à 13 ans)
 27 Atelier de yoga (parent-enfant)

FÉVRIER 2019

7 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 9 Heure du conte du samedi (3 à 8 ans)
 12 Atelier lecture et bricolage (6 à 10 ans)
 13 Petits contes (18 à 36 mois)
 13 Heure du conte en pyjama (3 à 8 ans)
 14 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 21 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 28 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

2 Les Pestacles | Mwana et le secret de la tortue
 2 Gardiens avertis (11 ans et plus)
 7 Conférence : Odyssée urbaine aquatique
 8 Atelier de création chocolatée (parent-enfant)
 9-10 Plaisirs d'hiver
 19 Séance ordinaire du conseil
 24 Atelier de yoga (parent-enfant)

MARS 2019

5 Heure du conte en pyjama (3 à 8 ans)
 6 Petits contes (18 à 36 mois)
 7 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 14 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 21 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)
 28 Heure du conte du jeudi (3 à 5 ans)

3 au 8 Semaine de relâche
 14 Conférence : Bhoutan : Poésie hors du temps
 16 Les Pestacles | Le bibliothécaire
 16 Prêt à rester seul (9 à 13 ans)
 17 Atelier de yoga (parent-enfant)
 17 Gardiens avertis (11 ans et plus)
 19 Séance ordinaire du conseil



PATINAGE LIBRE POUR TOUS

Complexe Isatis Sport au 310, rue Wilfrid-Lamarche

Tous les samedis de 11 h 15 à 13 h 05 (à l'exception du 19 janvier 2019)

Noël sur glace

15 DÉCEMBRE DE 13 H À 16 H
Complexe Isatis Sport (intérieur) et patinoire réfrigérée (extérieure)

Le samedi 15 décembre prochain, les Constantins sont invités à venir s'imprégner de l'ambiance des Fêtes au Complexe Isatis Sport et à la patinoire réfrigérée extérieure.

De 13 h à 16 h, tous les membres de la famille sont invités à enfiler leurs patins en direction du chalet du Père Noël et de ses lutins. Une boîte aux lettres bien particulière permettra à tous les enfants d'y déposer leur courrier à acheminer au Pôle Nord.

INSCRIPTION EN LIGNE OBLIGATOIRE



Pour
tous

Gratuit


PLAISIRS D'HIVER



**LE 9 FÉVRIER DE 13 H À 21 H ET
LE 10 FÉVRIER DE 11 H À 16 H**
À LA BASE DE PLEIN AIR

Dans le cadre du 275^e anniversaire de Saint-Constant, revivez les plaisirs des hivers d'antan! Cette année encore, la Ville de Saint-Constant, en collaboration avec Loisir et Sport Montérégie et Kino-Québec, convie petits et grands à profiter des joies de l'hiver lors de l'événement « Plaisirs d'hiver ». Au menu : glissade sur tube, jeux gonflables, maquillage pour enfants, anneau de glace, conteur, et bien plus encore.



 LOISIR ET SPORT
MONTÉRÉGIE

 Kino
Québec